

Crosman Pulse R73 Model SAPR73 Soft Air Gun 6mm Plastic BB OWNER'S MANUAL

Distributed by
Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
East Bloomfield, NY 14443
www.crosman.com
1-800-7AIRGUN
1-800-724-7486
Made in China

SAPR73-515

WARNING: This is not a toy. Adult supervision is required. Misuse may cause serious injury, especially to the eye. Eye protection designed for soft air guns must be worn by the user and any person in range. May be dangerous up to 100 yds. Read the owner's manual before using.

WARNING: Do not brandish or display this soft air gun in public – it may confuse people and may be a crime. Police and others may think it is a firearm. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm. That is dangerous and may be a crime.

NOTE: Charge the battery a MINIMUM of 4 hours and a MAXIMUM of 6 hours prior to initial use. This soft air gun will not operate properly without a fully charged battery. DO NOT OVERCHARGE THE BATTERY. UNPLUG THE BATTERY CHARGER WHEN NOT IN USE.

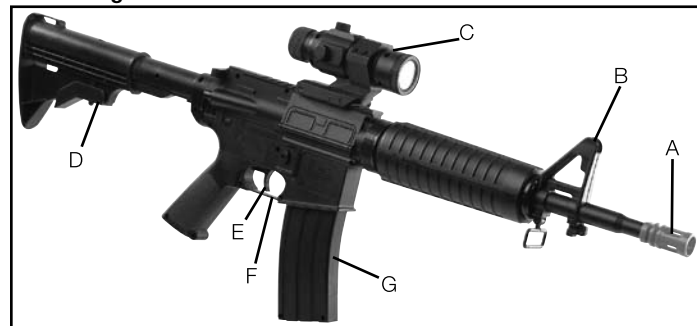
READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL BEFORE USING THIS SOFT AIR GUN. BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS ABOUT THE USE AND OWNERSHIP OF THIS SOFT AIR GUN.

Recommend 18 years or older to purchase. Intended for use by those 16 or older

Please read this owner's manual completely. Remember to treat this soft air gun with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

If you have any questions regarding your new soft air gun, please contact Crosman Customer Service at: 1-800-724-7486, 585-657-6161 or www.crosman.com.

1. Learning the Parts of Your New Soft Air Gun



Learning the names of the parts of your new soft air gun will help you to understand your owner's manual. Use this manual to increase your enjoyment of this soft air gun.

- A. Muzzle
- B. Front Sight
- C. Loading Chamber
- D. Adjustable/removable stock
- E. Trigger
- F. Trigger Guard
- G. Battery
- H. Battery Release lever (see Fig 4)
- I. Safety (See Fig. 2)

2. Operating the Safety

A. To put the soft air gun "ON SAFE"

- Locate the safety on the left side of the soft air gun.
- Push the safety until it is lined up with word "SAFE" for "ON SAFE." (Fig 2A). The safety is not "ON SAFE" unless it is pushed all the way to the word "SAFE".

WARNING: Keep the soft air gun in the "ON SAFE" position until you are actually ready to shoot. Then turn the safety to the "OFF SAFE" position.

Like all mechanical devices, a soft air gun safety can fail. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the soft air gun safely. NEVER point the soft air gun at any person. NEVER point the soft air gun at anything you do not intend to shoot.

B. To Take the Soft Air Gun "OFF SAFE"

NOTE: This soft air gun fires in auto-mode only. This means it will continue to fire plastic BBs as long as you hold the trigger.

- Locate the safety on the left side of the soft air gun.
- Turn the safety so it is pointing to one of the "AUTO" positions for "OFF SAFE". (Fig 2B). The safety is "OFF SAFE" when it is pushed to one of the "AUTO" positions, and can be fired.



3. Installing, Adjusting and Removing the Stock

Before installing, adjusting or removing accessories make sure your gun is "ON SAFE" (see section 2A).

A. Installing the Stock

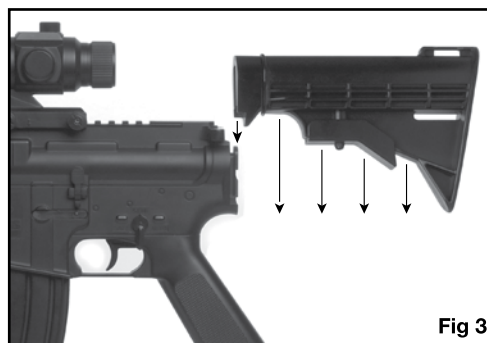
- Line the stock up with the grooves at the back of the rifle (fig 3).
- With the stock in this position push the stock down until it locks into place.

B. Adjusting the Stock

- After installing the stock you may open or extend the stock to different lengths.
- Push up on the stock adjustment lever and pull the stock back to the desired position.

C. Removing the Stock

- Make sure the soft air gun is "ON SAFE" (section 2A) and pointed in a SAFE DIRECTION
- Make sure the stock is in one of the open positions (see section 3B).
- Pull back on the stock release button.
- Push the stock upward until it has cleared the soft air gun.



4. Loading and Unloading Plastic BBs

NOTE: For optimum performance Crosman recommends using only Crosman brand BBs.

A. Installing and Filling the Hopper-Loading Chamber.

- Make sure the soft air gun is "ON SAFE" (section 2A) and pointed in a SAFE DIRECTION.
- Make sure your loading chamber is empty.
- Loosen the mounting screws on the loading chamber.
- With the small end toward the rear of the gun, place the loading chamber on the top rail, lining up the arrows on the gun with the arrows on the loader.
- Tighten the mounting screws.
- Slide open the loading chamber door located on top of the chamber.
- Fill the chamber with 6mm BBs and slide the door closed.

WARNING: Use 6 mm plastic BBs only in this soft air gun. Use of any other ammunition can cause injury to you or damage to the soft air gun.

B. Unloading Plastic BBs

- Make sure the soft air gun is "ON SAFE" (section 2A).
- Point the soft air gun in a SAFE DIRECTION.
- Loosen the mounting screws and remove the loading chamber, being careful not to spill out the BBs.
- To empty the chamber slide open the door on the top of the chamber and pour the BBs out into a container or your hand.
- Point the soft air gun in a SAFE DIRECTION, take "OFF SAFE" and fire the gun in a safe direction until no more BBs fire.
- Put the soft air gun back "ON SAFE".

WARNING: Never assume that because the soft air gun no longer fires a BB and/or the loading chamber is removed, that a BB is not lodged in the barrel. Always treat the soft air gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.

5. Charging, Loading and Removing the Battery

A. Charging the Battery

NOTE: The battery charging time is a MINIMUM of 4 hours and a Maximum of 6 hours prior to initial use. Continuous battery consumption will allow the soft air gun to shoot for 10-12 minutes. To prolong battery life and maintain the best shooting performance do not shoot over 5 minutes continuously in the Full Auto Mode. DO NOT OVERCHARGE THE BATTERY. UNPLUG THE BATTERY CHARGER WHEN NOT IN USE. Continuous battery consumption will allow the soft air gun to shoot for 10-12 minutes. To prolong battery life

and maintain the best shooting performance do not shoot over 5 minutes continuously in the Full Auto Mode. For optimum performance completely use up the battery before recharging.

- Remove the battery from the soft air gun (see section 3C).
- Plug the charger into the end of the battery.
- Plug the charger into a standard 110v outlet.

B. Loading the Battery

NOTE: The battery charging time is a MINIMUM of 4 hours and a Maximum of 6 hours prior to initial use. Continuous battery consumption will allow the soft air gun to shoot for 10-12 minutes. To prolong battery life and maintain the best shooting performance do not shoot over 5 minutes continuously in the Full Auto Mode. DO NOT OVERCHARGE THE BATTERY

- Make sure the soft air gun is "ON SAFE" (section 2A) and is UNLOADED.
- Point the soft air gun in a SAFE DIRECTION.
- While holding the soft air gun in a horizontal position insert the battery into the gun so that the metal connectors (positive end) are on top (fig. 4) and lock in to place.

C. Removing the Battery

- Make sure the soft air gun is "ON SAFE" (section 2A) and is UNLOADED.
- Point the soft air gun in a SAFE DIRECTION.
- While holding the soft air gun in a horizontal position press the clip release button (fig. 5) with one hand, and pull the battery down and out with the other hand.

6. Aiming and Firing Safely

- You and others with you should always wear eye protection designed for soft air to protect your eyes.
- Always point your soft air gun in a SAFE DIRECTION.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- DO NOT re-use plastic BBs because they could possibly cause damage to your soft air gun.
- Your soft air gun is designed for target shooting and is suited for both indoor and outdoor use. Always remember to place your target carefully. THINK about what you will hit if you miss the target.
- When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, load and charge the soft air gun following sections 3 and 4. Take the soft air gun "OFF SAFE" (section 2A) aim and pull the trigger to fire.

7. Maintaining Your Soft Air Gun

- DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR SOFT AIR GUN. Tampering with the soft air gun or attempts to change the soft air gun in any way may make it unsafe to use, may cause serious injury or death and will void the warranty.
- If you drop your soft air gun, visually check to see that it works properly before you use it again. If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean parts are worn out or broken. Call Customer Service at Crosman for assistance before using your soft air gun again.

8. Reviewing Safety

- Do not ever point the soft air gun at any person. Do not ever point the soft air gun at anything you do not intend to shoot.
- Always treat the soft air gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.
- Always aim in a SAFE DIRECTION. Always keep the muzzle of the soft air gun pointed in a SAFE DIRECTION.
- Always keep the soft air gun "ON SAFE" until you are ready to shoot in a SAFE DIRECTION.
- Always check to see if the soft air gun is "ON SAFE" and unloaded when getting it from another person or from storage.
- Always keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- You and others with you should always wear eye protection to protect your eyes.
- Always wear eye protection designed for soft air over your regular glasses.
- Use 6 mm plastic BBs only.
- Do not reuse plastic BBs because they could cause possible damage to your soft air gun.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Replace the backstop if it becomes worn. Place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- Your backstop should be checked for wear before and after each use. All backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace your backstop if the surface is worn or damaged or if a ricochet occurs.
- Do not attempt to disassemble or tamper with your soft air gun.
- DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR SOFT AIRGUN. Attempts to modify the soft air gun in any way may make your soft air gun unsafe to use, cause serious injury or death and will void the warranty.
- Using unauthorized repair centers or modifying the function of your soft air gun in any way may be unsafe and will void your warranty.
- Do not put the soft air gun away loaded. Make sure ALL of the plastic BBs are unloaded from the soft air gun.
- Always store this soft air gun in a secure location.

SPECIFICATIONS

Mechanism/Action	Electronic
Caliber/Ammunition	6mm Plastic BBs
Magazine	Up to 500 6 mm BBs
Safety	Lever
Velocity	Up to 225 fps

PERFORMANCE: Many factors can affect velocity, including brand of projectile, type of projectile and barrel condition.

CUSTOMER SERVICE

If your soft air gun is not functioning, we recommend that you call Crosman Corporation Customer Service at 1-800-724-7486 or 585-657-6161. (International customers should contact their distributor.) DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT! If you take it apart you probably will not be able to reassemble it correctly. Crosman assumes no warranty responsibility under such circumstances.

LIMITED 30 DAY WARRANTY

This product is warranted to the retail consumer for 30 days from date of retail purchase against defects in material and workmanship and is transferable.

WHAT IS COVERED

Replacement parts and labor. Transportation charges to consumer for repaired product.

WHAT IS NOT COVERED

Transportation charges to Crosman for product. Damages caused by abuse, modification or failure to perform normal maintenance. Any other expense. CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, OR INCIDENTAL EXPENSES, INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

WARRANTY CLAIMS

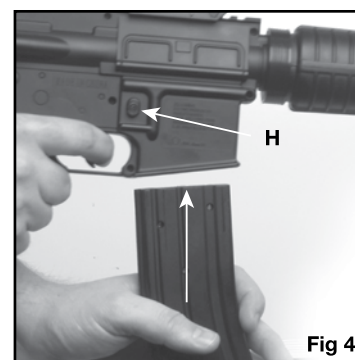
USA Customers: Attach your name, address, description of problem, phone number and copy of sales receipt to product. Package and return to Crosman Corporation, Routes 5 & 20, East Bloomfield, NY 14443. International Customers: Please return product to your nearest distributor. If you do not know your distributor, please call 585-657-6161 and ask for our International Department for assistance.

IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO 30 DAYS FROM DATE OF RETAIL PURCHASE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state, or municipal law which cannot be preempted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

CROSMAN is a registered trademark of Crosman Corporation in the United States.



Crosman Pulse R73 Modelo SAPR73 Arma de Aire Suave Municiones de Plástico de 6mm MANUAL DEL PROPIETARIO

Distribuido por
Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
East Bloomfield, NY 14443
www.crosman.com
1-800-7AIRGUN
1-800-724-7486
Made in China

ADVERTENCIA: Éste no es un juguete. Es necesaria la supervisión de un adulto. El uso inadecuado puede causar lesiones graves, en particular a los ojos. El usuario y todas las personas que estén al alcance del arma deben llevar protección para los ojos diseñada específicamente para armas de aire suave. Puede ser peligroso hasta a 183 metros (100 yardas). Por favor lea el manual del usuario antes de usar el arma.

ADVERTENCIA: No blanda ni muestre esta arma de aire suave en público, puede confundir a la gente y podría ser delito. La policía y otras personas pueden pensar que se trata de un arma de fuego. No cambie la coloración o las marcas de modo que tenga un mayor parecido con un arma de fuego. Es peligroso y podría tratarse de un delito.

NOTA: Cargue la batería un MÍNIMO de 4 horas y un MÁXIMO de 6 horas antes de usarla por primera vez. Este rifle de aire suave no funcionará correctamente sin una batería totalmente cargada. NO SOBRECARGUE LA BATERÍA. DESCONECTE EL CARGADOR DE BATERÍAS CUANDO NO SE ESTÉ USANDO. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE ESTE MANUAL ANTES DE USAR ESTA ARMA DE AIRE SUAVE

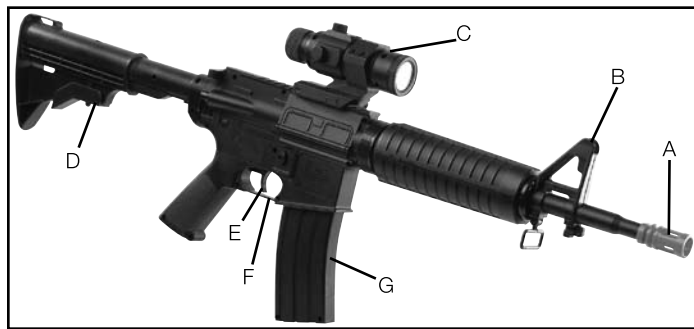
EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN EL DEBER DE OBEDECER TODAS LAS LEYES RELATIVAS AL USO Y PROPIEDAD DE ESTA ARMA DE AIRE SUAVE.

Se recomienda que la persona tenga 18 años o más para comprarla. Diseñada para ser usada por personas de 16 años de edad o mayores.

Por favor lea por completo este manual del usuario. Trate este rifle de aire suave con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego. Siempre siga cuidadosamente las instrucciones de seguridad que se encuentran en este manual del propietario y consérvelo en lugar seguro para utilizarlo en el futuro.

Si tiene preguntas sobre su nuevo rifle de aire suave, comuníquese con Servicio al cliente de Crosman al 1-800-724-7486, al 585-657-6161 o a www.crosman.com.

1. Aprender las partes de su nuevo rifle de aire suave.



Aprenderse los nombres de las partes de su nuevo rifle de aire suave le ayudará a entender el manual del propietario. Use este manual para aumentar su disfrute de este rifle de aire suave.

- A. Boca
- B. Mira delantera
- C. Cámara de carga
- D. Culata ajustable-removible
- E. Gatillo
- F. Guardamonte
- G. Batería
- H. Palanca de liberación de la batería (vea la Fig. 4)
- I. Seguro (Vea la Fig.2)

2. Operación del seguro

A. Para activar el seguro del rifle de aire suave ("ON SAFE"):

- Encuentre el seguro del lado izquierdo del rifle de aire suave.
- Empuje la palanca hasta que esté alineada con la palabra "SAFE" de "ON SAFE" (Seguro activado). (Fig. 2A). El seguro no está activado ("ON SAFE") a menos que se haya empujado completamente hasta la palabra "SAFE".

ADVERTENCIA: Mantenga el rifle de aire suave en posición de "ON SAFE" (seguro activado) hasta que esté efectivamente listo para disparar. Entonces empuje el seguro a la posición "OFF SAFE" (Seguro desactivado).

Como todos los dispositivos mecánicos, el seguro de las armas de aire suave puede fallar. Incluso con el seguro activado ("ON SAFE"), debe seguir manipulando con seguridad el rifle de aire suave. NUNCA apunte el rifle de aire suave a ninguna persona. NUNCA apunte con el rifle de aire suave a nada a lo que no tenga intención de dispararle.

B. Para desactivar el seguro de el rifle de aire suave ("OFF SAFE")

NOTA: Este rifle de aire suave sólo dispara en modo automático. Esto significa que seguirá disparando municiones de plástico mientras usted mantenga oprimido el gatillo.

- Encuentre el seguro del lado izquierdo del rifle de aire suave.
- Gire el seguro de modo que esté apuntando a una de las posiciones "AUTO" para desactivar el seguro ("OFF SAFE"). (Fig. 2B). El seguro está desactivado ("OFF SAFE") cuando está orientado a una de las posiciones "AUTO" y se puede disparar.

3. Instalación, ajuste y extracción de la culata

Antes de instalar, ajustar o extraer accesorios, asegúrese de que su rifle tenga el seguro activado ("ON SAFE").

A. Instalación de la culata

- Alinee la culata con las ranuras de la parte posterior del rifle (Fig. 3).
- Con la culata en esta posición, empujela hacia abajo hasta que quede bloqueada en su sitio.

B. Ajuste de la culata

- Después de instalar la culata, puede abrirla o extenderla a distintas longitudes.
- Empuje hacia arriba la palanca de ajuste de la culata y tire de ésta hacia atrás a la posición que desee.

C. Extracción de la culata

- Cuide que esté activado el seguro del rifle de aire suave ("ON SAFE") (sección 2A) y que esté apuntado en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Asegúrese de que la culata esté en una de las posiciones abiertas (vea la sección 3B).
- Tire hacia atrás del botón de liberación de la culata.
- Empuje hacia arriba la culata hasta que salga del rifle de aire suave.

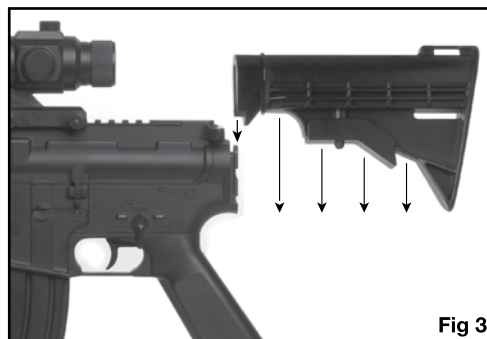


Fig 3

4. Carga y descarga de las municiones de plástico

NOTA: Para un desempeño óptimo, Crosman recomienda usar sólo municiones de la marca Crosman.

A. Instalación y llenado de la cámara de carga.

- Cuide que esté activado el seguro del rifle de aire suave ("ON SAFE") (sección 2A) y que esté apuntado en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Asegúrese de que su cámara de carga esté vacía.
- Afloje los tornillos de montaje de la cámara de carga.
- Con el lado estrecho mirando hacia la parte posterior del rifle, coloque la cámara de carga en el riel superior, alineando las flechas del arma con las flechas del cargador.
- Apriete los tornillos de instalación.
- Abra la puerta de la parte superior de la cámara de carga deslizando.
- Llene la cámara con municiones de 6 mm y cierre la puerta deslizando.

ADVERTENCIA: Use solamente municiones de plástico de 6 mm en este rifle de aire suave. El uso de cualquier otro tipo de munición puede causar lesiones o dañar el rifle de aire suave.

B. Descarga de las municiones de plástico

- Asegúrese de que el seguro de el rifle de aire suave esté activado ("ON SAFE") (sección 2A).
- Apunte el rifle de aire suave en una DIRECCIÓN SEGURA
- Afloje los tornillos de instalación y extraiga la cámara de carga, cuidando de no derramar las municiones.
- Para vaciar la cámara, abra la puerta de la parte superior deslizando y vierta las municiones en un recipiente o en su mano.
- Apunte el rifle de aire suave en una DIRECCIÓN SEGURA, desactive el seguro (póngalo en "OFF SAFE") y dispárelo hasta que ya no se disparen municiones.
- Vuelva a activar el seguro del rifle de aire suave ("ON SAFE").

ADVERTENCIA: Nunca parta de la base de que, debido a que el rifle de aire suave ya no dispara una munición o se ha quitado el cargador, no hay una munición alojada en el cañón. Siempre trate el rifle de aire suave como si estuviera cargado y con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego.

5. Carga, colocación y extracción de la batería

A. Cargar la batería

NOTA: Cargue la batería un MÍNIMO de 4 horas y un MÁXIMO de 6 horas antes de usarla por primera vez. El consumo continuo de la baterías permitirá que el rifle de aire dispare durante entre 10 y 12 minutos. Para prolongar la vida de la batería y conservar el mejor desempeño, no dispare más de 5 minutos continuamente en modo automático. NO SOBRECARGUE LA BATERÍA. DESCONECTE EL CARGADOR DE BATERÍAS CUANDO NO SE ESTÉ USANDO.

El consumo continuo de la baterías permitirá que el rifle de aire dispare durante entre 10 y 12 minutos. Para prolongar la vida de la batería y conservar el mejor desempeño, no dispare más de 5 minutos continuamente en modo automático. Para un desempeño óptimo, use por completo la batería antes de volver a cargarla.

- Quite la batería del rifle de aire suave (vea la sección 3C).
- Conecte el cargador a la parte inferior de la batería.
- Conecte el cargador a un enchufe estándar de 110V.

B. Colocar la batería

NOTA: Cargue la batería un MÍNIMO de 4 horas y un MÁXIMO de 6 horas antes de usarla por primera vez. El consumo continuo de la baterías permitirá que el rifle de aire dispare durante entre 10 y 12 minutos. Para prolongar la vida de la batería y conservar el mejor desempeño, no dispare más de 5 minutos continuamente en modo automático. NO SOBRECARGUE LA BATERÍA

- Asegúrese de que el seguro de el rifle de aire suave esté activado ("ON SAFE") (sección 2A) y el rifle esté DESCARGADO.
- Apunte el rifle de aire suave en una DIRECCIÓN SEGURA
- Sosteniendo el rifle de aire suave en posición horizontal, introduzca la batería en el arma de modo que los conectores de metal (extremo positivo) estén en la parte superior (fig. 4) y bloquee la batería en su sitio.

C. Extracción de la batería

- Asegúrese de que el seguro de el rifle de aire suave esté activado ("ON SAFE") (sección 2A) y el rifle esté DESCARGADO.
- Apunte el rifle de aire suave en una DIRECCIÓN SEGURA
- Sosteniendo el rifle de aire suave en posición horizontal, oprima la palanca de liberación del cargador (fig. 5) con una mano y extraiga la batería con la otra.

6. Apuntar y disparar con seguridad

- Usted y las demás personas deben siempre usar protección ocular diseñada para armas de aire suave con objeto de proteger sus ojos.
- Siempre apunte el rifle de aire suave en una DIRECCIÓN SEGURA
- No dispare a superficies duras o a la superficie del agua. Las municiones de plástico pueden rebotar y golpear a alguien o algo que usted no tuviera intención de golpear.
- NO reutilice las municiones de plástico, ya que podrían causarles daños a su rifle de aire suave.
- Su rifle de aire suave está diseñado para tiro al blanco y es adecuado para usarlo bajo techo o al aire libre. Recuerde siempre colocar su blanco con cuidado. PIENSE en lo que puede golpear si no atina al blanco.
- Cuando esté seguro de su blanco y respaldo, y no haya gente en el área alrededor del blanco, cargue y amartille el rifle de aire suave siguiendo las secciones 3 y 4. Desactive el seguro del rifle de aire suave (póngalo en "OFF SAFE") (sección 2A) apunte y tire del gatillo para disparar.

7. Mantenimiento de su rifle de aire suave

- NO MODIFIQUE NI ALTERE EL RIFLE DE AIRE SUAVE. Forzar el rifle de aire suave o intentar modificarlo de cualquier manera pueden hacer su uso inseguro, causar graves lesiones o la muerte y anulará la garantía.
- Si el rifle de aire suave cae, revise visualmente que funcione correctamente antes de volverlo a usar. Si parece que cualquier cosa ha cambiado, como que el gatillo está más suave o más duro, puede indicar que hay piezas desgastadas o rotas. Llame al Servicio al cliente de Crosman para obtener ayuda antes de volver a usar su rifle de aire suave.

8. Revisión de la seguridad

- Nunca apunte la pistola de aire suave a una persona. Nunca apunte con la pistola de aire suave a nada a lo que no tenga intención de dispararle.
- Siempre trate la pistola de aire suave como si estuviera cargada y con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego.
- Apunte siempre en una DIRECCIÓN SEGURA. Mantenga siempre el cañón de la pistola de aire suave apuntado en DIRECCIÓN SEGURA.
- Mantenga siempre la pistola de aire suave en la posición "ON SAFE" (Seguro activado) hasta que esté listo para disparar en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Siempre compruebe que la pistola de aire suave tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté descargada al recibirla de otra persona o al sacarla después de estar guardada.
- Mantenga siempre el dedo apartado del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar.
- Usted y las demás personas deben usar siempre protección ocular para proteger sus ojos.
- Use siempre sobre sus anteojos normales una protección ocular diseñada para aire suave.
- Use solamente municiones de plástico de 6 mm.
- No reutilice las municiones de plástico, ya que podrían causarles daños a su pistola de aire suave.
- No dispare a superficies duras o a la superficie del agua. Las municiones de plástico pueden rebotar y golpear a alguien o algo que usted no tenga intención de golpear.
- Reemplace el respaldo si se desgasta. Coloque el respaldo en un lugar que sea seguro en caso de que falle el respaldo.
- Debe revisarse el desgaste del respaldo antes y después de cada uso. Todos los respaldos se desgastan y eventualmente dejarán de servir. Reemplace el respaldo si la superficie está desgastada o dañada, o si rebota la munición.
- No intente desarmar la pistola de aire suave ni la manipule indebidamente.
- NO MODIFIQUE NI ALTERE SU PISTOLA DE AIRE SUAVE. Los intentos de modificar la pistola de aire de cualquier forma pueden hacer que no sea seguro usarlo, ocasionar graves lesiones o la muerte, y anular la garantía.
- El uso de centros de reparaciones no autorizados o la modificación de las funciones de la pistola de aire suave en cualquier forma puede ser inseguro y anulará la garantía.
- No guarde la pistola de aire suave cargada. Asegúrese de que TODAS las municiones de plástico se hayan descargado de la pistola de aire suave.
- Siempre almacene esta pistola de aire suave en un sitio seguro.

ESPECIFICACIONES

Mecanismo/Acción	Electrónico
Calibre/Municiones	Municiones de plástico de 6 mm
Cargador	Hasta 500 municiones de plástico de 6 mm
Seguro	Palanca
Velocidad	Hasta 68.58 mps (225 fps)

DESEMPEÑO: Muchos factores afectan la velocidad, incluida la marca del proyectil, el tipo de proyectil y las condiciones del cañón.

SERVICIO AL CLIENTE

Si su rifle de aire suave necesita una reparación, le recomendamos que llame a Servicio al cliente de Crosman Corporation al 1-800-724-7486 o al 585-657-6161. (Los clientes internacionales deben ponerse en contacto con su distribuidor.) ¡NO INTENTE DESARMARLO! Si lo desarma, probablemente no podrá volver a armarlo correctamente. Crosman no asume ninguna responsabilidad de garantía bajo tales circunstancias.

GARANTÍA LIMITADA POR 30 DÍAS

Este producto está garantizado para el comprador al menudeo durante 30 días a partir de la fecha de compra al menudeo contra defectos en materiales y mano de obra, y es transferible.

QUÉ ESTÁ CUBIERTO

Refacciones y mano de obra. Cargos del transporte del producto reparado al consumidor.

QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO

Cargos de transporte del producto a Crosman. Los daños ocasionados por mal uso, modificación o negligencia en la realización del mantenimiento normal. Cualquier otro gasto. DAÑOS CONSECUENCIALES O INCIDENTALES, O GASTOS INCIDENTALES INCLUIDOS LOS DE DAÑOS A LA PROPIEDAD. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, DE MODO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTES SEÑALADA NO SE LE APLIQUE A USTED.

RECLAMACIONES POR GARANTÍA

Clientes de los EE.UU.: Adjunte al producto su nombre, dirección, descripción del problema, número telefónico y una copia del recibo de ventas. Empáquelo y devuélvalo a Crosman Corporation, Routes 5 & 20, East Bloomfield, NY 14443.

Clientes internacionales: devuelva el producto a su distribuidor más cercano. Si no conoce a su distribuidor, llame al 585-657-6161 y pida hablar con nuestro departamento internacional (International Department) para obtener ayuda.

GARANTÍAS IMPLÍCITAS

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, TIENEN UNA DURACIÓN LIMITADA DE 30 DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE LA COMPRA AL MENUDEO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MODO QUE ES POSIBLE QUE LAS LIMITACIONES ANTES INDICADAS NO SE LE APLIQUEN A USTED.

En la medida en que cualquier disposición de esta garantía esté prohibida por leyes federales, estatales o municipales que no puedan invalidarse, no será aplicable. Esta garantía le otorga derechos legales concretos y es posible que tenga también otros derechos que varían según el estado.

CROSMAN es una marca comercial registrada de Crosman Corporation en los Estados Unidos.

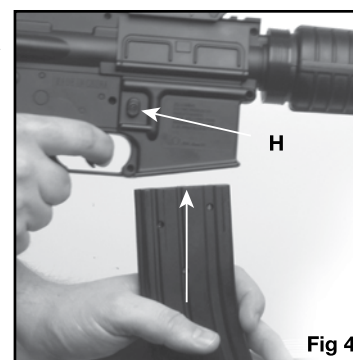


Fig 4



Fig 5

Crosman Pulse R73

Modèle SAPR73

Carabine Soft Air BB plastique 6 mm

GUIDE D'UTILISATION

Distribué par
Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
East Bloomfield, NY 14443
www.crosman.com
1-800-7AIRGUN
1-800-724-7486
Made in China

SAPR73-516

MISE EN GARDE : Ceci n'est pas un jouet. La supervision d'un adulte est requise. Un usage inapproprié peut provoquer des blessures graves, particulièrement aux yeux. Un protecteur oculaire conçu pour les armes soft air doit être porté par l'utilisateur et toutes personnes à proximité. Peut être dangereux jusqu'à une distance de 100 yards. Lisez le guide d'utilisation avant l'usage.

MISE EN GARDE : Ne pas brandir ou exposer cette arme soft air en public – cela peut porter à confusion et constituer un crime. Les policiers et autres personnes peuvent penser qu'il s'agit d'une arme à feu. Ne pas changer la coloration ou l'étiquetage pour qu'elle ressemble davantage à une arme à feu. Cela est dangereux et peut constituer un crime.

REMARQUE: Chargez la pile pendant un MINIMUM de 4 heures et un MAXIMUM de 6 heures avant la première utilisation. Cette carabine soft air ne fonctionnera pas adéquatement si la pile n'est pas complètement chargée. NE PAS SURCHARGER LA PILE. DÉBRANCHEZ LE CHARGEUR LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.

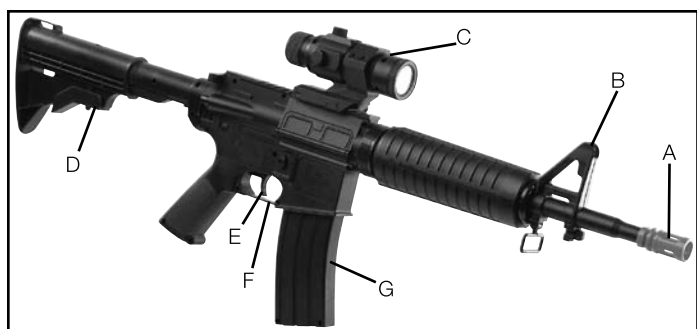
L'ACHÉTEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE SE CONFORMER À TOUTES LES LOIS RELATIVES À L'USAGE ET À LA PROPRIÉTÉ DE CETTE ARME SOFT AIR.

Achat non recommandé pour les personnes de moins de 18 ans.
Usage réservé aux personnes de 16 ans et plus.

Veuillez lire entièrement ce guide d'utilisation. Rappelez-vous de manipuler ce pistolet soft air avec autant de précaution que vous le feriez pour une arme à feu. Suivez toujours attentivement les consignes de sécurité contenues dans ce guide d'utilisation et conservez-le en lieu sûr pour consultation ultérieure.

Pour toutes questions concernant votre nouvelle carabine soft air, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle Crosman à : 1 800 724-7486 ou (585) 657-6161 ou www.crosman.com

1. Connaître les parties de votre nouvelle carabine Soft Air



Vous comprendrez mieux votre guide d'utilisation si vous connaissez le nom des parties qui composent votre nouvelle carabine soft air. Pour en profiter pleinement, servez-vous de ce guide.

- Bouche
- Guidon
- Chambre de chargement
- Crosse ajustable/amovible
- Détente
- Pontet
- Pile
- Levier de dégagement de la pile (voir Fig. 4)
- Sûreté (voir Fig. 2)

2. Comment utiliser la sûreté

A. Pour enclencher la « sûreté »

- Repérez le cran de sûreté situé sur le côté gauche de la carabine soft air.
- Poussez le cran de sûreté jusqu'à ce qu'il soit aligné sur le mot « SAFE » ce qui signifie « SÛRETÉ ENCLENCHÉE » (Fig. 2A). La sûreté n'est pas enclenchée à moins que le cran ne soit poussé complètement vers le mot « SAFE ».

MISE EN GARDE : Laissez le cran de sûreté enclenché (position « SAFE ») jusqu'à ce que vous soyez vraiment prêt à tirer. Faites pivoter alors le cran pour décharger la sûreté (position « OFF SAFE »).

Comme tout mécanisme, il est possible que le dispositif de sûreté de la carabine soft air fasse défaut. Même quand la sûreté est enclenchée, vous devriez continuer à manipuler la carabine soft air avec précaution. Ne pointez JAMAIS la carabine soft air vers quelqu'un. Ne pointez JAMAIS la carabine soft air en direction de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.



Fig 2

B. Pour dégager la sûreté (« OFF SAFE »)

REMARQUE: Cette carabine soft air est conçue pour tirer uniquement en mode automatique. Cela signifie qu'elle continuera à tirer des balles BB en plastique aussi longtemps que vous maintiendrez la détente appuyée.

- Repérez le cran de sûreté sur le côté gauche de la carabine soft air.
- Faites pivoter le cran de sûreté jusqu'à ce qu'il pointe vers une des positions « AUTO » (sûreté déchargée) (Fig. 2B). La sûreté de la carabine est déchargée quand le cran de sûreté est poussé vers une des positions « AUTO » et la carabine est prête à tirer.



Fig 2B

3. Comment installer, ajuster et retirer la crosse

Avant d'installer, d'ajuster ou de retirer des accessoires, assurez-vous que la sûreté de votre carabine est enclenchée (position « SAFE ») (voir Section 2A).

A. Pour installer la crosse

- Alignez la monture avec les encoches à l'arrière de la carabine (Fig. 3).
- En maintenant la crosse dans cette position, poussez-la vers le bas jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.

B. Pour ajuster la crosse

- Après avoir installé la crosse, vous pouvez l'allonger sur différentes longueurs.
- Poussez le levier d'ajustement de la crosse vers le haut et placez la crosse dans la position désirée.

C. Pour retirer la crosse

- Assurez-vous que la sûreté de la carabine est enclenchée (position « SAFE ») (Section 2A) et pointez vers un ENDROIT SÛR.
- Assurez-vous que la crosse est fixée sur une des deux positions d'extension (voir Section 3B).
- Tirez le bouton de dégagement de la crosse.
- Poussez la crosse vers le haut jusqu'à ce qu'elle se dégage de la carabine.

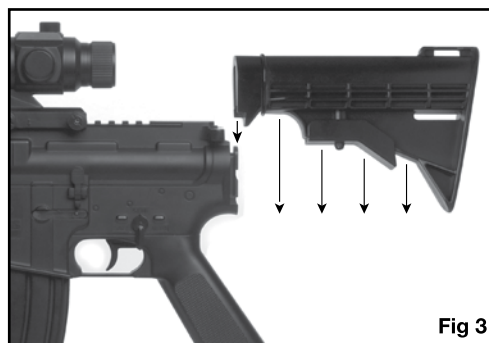


Fig 3

4. Comment charger et décharger les balles en plastique BB

Remarque: Pour une performance optimale, Crosman recommande d'utiliser uniquement des balles BB de la marque Crosman.

A. Pour installer et remplir la chambre de chargement à trémie.

- Assurez-vous que la sûreté de la carabine est enclenchée (position « SAFE ») (section 2A) et pointez vers un ENDROIT SÛR.
- Assurez-vous que la chambre de chargement est vide.
- Desserrez les vis de fixation de la chambre de chargement.
- L'extrémité plus petite pointant vers l'arrière de la carabine, placez la chambre de chargement sur le rail supérieur, en veillant à aligner les flèches de la carabine avec celles du chargeur.
- Resserrez les vis de fixation.
- Ouvrez la porte de la chambre de chargement, située au sommet de la chambre de chargement, en la glissant.
- Remplissez à balles BB dans la chambre de chargement et refermez la porte en la glissant.

MISE EN GARDE : N'utilisez que des balles en plastique BB de 6 mm dans cette carabine soft air. L'utilisation de toute autre munition peut provoquer des blessures ou endommager votre carabine.

B. Pour décharger les balles en plastique BB

- Assurez-vous que la sûreté de la carabine soft air est enclenchée sur « SAFE » (Section 2A).
- Pointez la carabine vers un ENDROIT SÛR.
- Desserrez les vis de fixation et retirez la chambre de chargement, en prenant soin de ne pas répandre les balles BB.
- Pour vider la chambre, ouvrez la porte au sommet de la chambre de chargement en la glissant et versez les balles BB dans un contenant ou votre main.
- Pointez la carabine soft air vers un ENDROIT SÛR, dégagez la sûreté et tirez vers un endroit sûr jusqu'à ce que vous ne tiriez plus de balles BB.
- Réenclenchez la sûreté sur « SAFE ».

MISE EN GARDE : Même si la carabine soft air ne tire plus de balles BB et/ou que la chambre de chargement a été retirée, ne prenez jamais pour acquis qu'aucune balle BB ne se trouve dans le canon. Manipulez toujours la carabine soft air comme si elle était chargée et avec autant de prudence que vous le feriez pour une arme à feu.

5. Comment charger, installer et retirer la pile

A. Pour charger la pile

REMARQUE: Chargez la pile pendant un MINIMUM de 4 heures et un MAXIMUM de 6 heures avant la première utilisation. Une consommation continue de la pile permet de tirer pendant 10 à 12 minutes. Pour prolonger la vie utile de la pile et maintenir le meilleur rendement de tir, ne tirez pas de façon continue pendant plus de 5 minutes en mode entièrement automatique. NE PAS SURCHARGER LA PILE. DÉBRANCHEZ LE CHARGEUR LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.

Une consommation continue de la pile permet de tirer pendant 10 à 12 minutes. Pour prolonger la vie utile de la pile et maintenir le meilleur rendement de tir, ne tirez pas de façon continue pendant plus de 5 minutes en mode entièrement automatique. Pour un rendement optimal, utilisez complètement l'autonomie de la pile avant de la recharger.

- Retirez la pile de la carabine soft air (voir Section 3C).
- Branchez le chargeur à la base de la pile.
- Branchez le chargeur dans une prise standard de 110 V.

B. Pour installer la pile

REMARQUE: Chargez la pile pendant un MINIMUM de 4 heures et un MAXIMUM de 6 heures avant la première utilisation. Une consommation continue de la pile permet de tirer pendant 10 à 12 minutes. Pour prolonger la vie utile de la pile et maintenir le meilleur rendement de tir, ne tirez pas de façon continue pendant plus de 5 minutes en mode entièrement automatique. NE PAS SURCHARGER LA PILE.

- Assurez-vous que la sûreté de la carabine soft air est enclenchée sur « SAFE » (voir Section 2A) et que la carabine est DÉCHARGÉE.
- Pointez la carabine soft air vers un ENDROIT SÛR.
- Tout en maintenant la carabine soft air dans une position horizontale, insérez la pile dans la carabine de manière à ce que les connecteurs en métal (pôle positif) soient sur la partie supérieure et qu'ils verrouillent la pile en place (fig. 4).

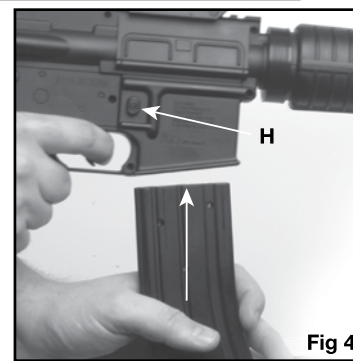


Fig 4



Fig 5

C. Pour retirer la pile

- Assurez-vous que la sûreté de la carabine soft air est enclenchée sur « SAFE » (Section 2A) et que la carabine est DÉCHARGÉE.
- Pointez la carabine soft air vers un ENDROIT SÛR.
- Tout en maintenant la carabine soft air dans une position horizontale, appuyez d'une main sur le bouton de dégagement du chargeur et retirez la pile à l'aide de l'autre main (Fig. 5).

6. Comment viser et tirer en toute sécurité

- Vous et votre entourage devriez toujours porter des lunettes de protection conçues pour protéger les yeux.
- Pointez toujours la carabine soft air vers un ENDROIT SÛR.
- Ne tirez pas sur des surfaces dures ou sur la surface de l'eau. Les balles BB en plastique peuvent rebondir ou ricocher en direction d'une personne ou de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- NE PAS réutiliser les balles en plastique BB parce qu'elles risqueraient d'endommager votre carabine à air comprimé.
- Votre carabine soft air est conçue pour le tir sur cible et peut être utilisée tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Choisissez toujours prudemment l'emplacement de votre cible. PENSEZ à ce que vous pourriez atteindre si vous ratiez la cible.
- Lorsque vous êtes sûr de votre cible et du dispositif d'arrêt et qu'il n'y a rien aux alentours de la cible, chargez la carabine soft air et suivez les instructions des Sections 3 et 4. DÉGAGEZ LA SÛRETÉ (Section 2A) visez et appuyez sur la détente pour faire feu.

7. Comment entretenir votre carabine soft air

- NE FAITES AUCUNE MODIFICATION OU CHANGEMENT À VOTRE CARABINE SOFT AIR. Tout changement ou tentative de modification de votre carabine soft air de quelque manière que ce soit peut rendre son utilisation dangereuse, peut provoquer des blessures graves ou même la mort et entraînera la nullité de la garantie.
- Si vous échappez votre carabine soft air, examinez-la pour voir si elle fonctionne correctement avant de l'utiliser à nouveau. Si quoi que ce soit vous semble différent, comme par exemple une détente trop courte ou trop faible, il pourrait s'agir de pièces usées ou brisées. Pour une assistance, appelez le Service à la clientèle Crosman avant de réutiliser votre carabine soft air.

8. Réviser les règles de sécurité

- Ne pointez jamais l'arme soft air vers quelqu'un. Ne pointez jamais l'arme soft air vers quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- Manipulez toujours l'arme soft air comme si elle était chargée et avec autant de prudence que vous le feriez pour une arme à feu.
- Visez toujours vers un ENDROIT SÛR. Gardez toujours la bouche de l'arme soft air pointée vers un ENDROIT SÛR.
- Laissez toujours le cran de sûreté enclenché sur la position « SAFE » jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer vers un ENDROIT SÛR.
- Vérifiez toujours si le cran de sûreté de l'arme soft air est enclenché sur la position « SAFE » et si elle est déchargée lorsque vous la recevez d'une autre personne ou la récupérez d'un entreposage.
- Ne placez jamais le doigt sur la détente ou sur le pontet tant que vous n'êtes pas prêt à tirer.
- Vous et toutes personnes près de vous devriez toujours porter des lunettes de protection.
- Portez toujours des lunettes de protection conçue pour le tir soft air par dessus vos verres correcteurs réguliers.
- Utilisez seulement des balles BB en plastique de 6 mm.
- Ne réutilisez pas les balles BB en plastique car elles peuvent endommager votre arme soft air.
- Ne tirez pas sur des surfaces dures ou sur la surface de l'eau. Les balles BB en plastique peuvent rebondir ou ricocher en direction d'une personne ou de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- Remplacez l'écran pare-balles s'il présente des signes d'usure. Placez l'écran pare-balles dans un endroit où la sécurité est assurée au cas où le dispositif d'arrêt ferait défaut.
- Votre écran pare-balles doit être vérifié après chaque utilisation pour déceler les signes d'usure. Tous les dispositifs d'arrêt s'usent et deviennent défectueux avec le temps. Remplacez l'écran pare-balles si la surface est usée ou endommagée, ou si un ricochet se produit.
- Ne tentez pas de démonter ou d'altérer votre arme soft air.
- NE FAITES AUCUNE MODIFICATION OU ALTÉRATION À VOTRE ARME SOFT AIR. Toute tentative de modification de votre arme soft air de quelque manière que ce soit peut rendre son utilisation dangereuse, provoquer des blessures graves ou même la mort, et entraînera la nullité de la garantie.
- L'utilisation de centres de réparation non agréés ou une modification de la fonction de votre arme soft air, de quelque manière que ce soit, peut être dangereux et annulera votre garantie.
- N'entreposez pas votre arme soft air quand elle est chargée. Assurez-vous que TOUTES les balles BB en plastique ont été déchargées de l'arme soft air.
- Entreposez toujours cette arme soft air en lieu sûr.

CARACTÉRISTIQUES

Mécanisme/Action	Électronique
Calibre/Munitions	Balles BB en plastique de 6 mm
Chargeur	Jusqu'à 500 balles BB de 6 mm
Sûreté	Cran
Vitesse	Jusqu'à 225 pi/s

RENDEMENT

Plusieurs facteurs peuvent influencer la vitesse, notamment la marque et le type de projectile, et l'état du canon.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Si votre arme à air comprimé ne fonctionne pas, nous vous recommandons d'appeler le service à la clientèle Crosman Corporation au 1800-724-7486 ou au 585-657-6161 (Les clients à l'international devraient contacter leur distributeur). N'ESSAYEZ PAS DE LE DÉMONTER! Si vous le désassemblez, vous serez probablement incapable de le remonter correctement. Crosman n'assume aucune responsabilité de garantie dans de telles circonstances.

GARANTIE LIMITÉE DE 30 JOURS

Ce produit, vendu au détail, est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période de 30 jours à compter de la date d'achat au détail. Cette garantie est transférable.

CE QUI EST COUVERT

Les pièces de remplacement et la main-d'oeuvre. Les frais de transport pour le retour au consommateur du produit réparé.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Les frais d'envoi d'un produit à Crosman. Les dommages causés par un usage abusif ou une négligence dans l'entretien normal du produit (voir étape 5). Toute autre dépense engagée. LES DOMMAGES INDIRECTS, LES DOMMAGES OU FRAIS ACCESSOIRES, Y COMPRIS LES DOMMAGES MATÉRIELS. CERTAINS TERRITOIRES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS. PAR CONSÉQUENT, LA CLAUSE LIMITATIVE OU EXCLUSIVE CITÉE CI-DESSUS POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Clients aux États-Unis : Annexe au produit votre nom, adresse et numéro de téléphone, une description du problème, et une copie de la facture. Emballez et retournez à Crosman Corporation, Rts. 5&20, E. Bloomfield, NY 14443.

Clients à l'international : Veuillez retourner le produit au distributeur le plus près de chez vous. Si vous n'en connaissez aucun, appelez au 585-657-6161 et demandez une assistance auprès de notre Service international.

GARANTIES TACITES

TOUTES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UNE DURÉE D'UN (1) AN À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT AU DÉTAIL. CERTAINS TERRITOIRES NE PERMETTENT PAS LES CLAUSES LIMITATIVES SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE. PAR CONSÉQUENT, LA LIMITE DE GARANTIE CITÉE CI-DESSUS POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

Si une disposition de cette garantie est interdite en vertu d'une loi fédérale, provinciale ou municipale, sur laquelle la disposition ne peut prévaloir, cette dernière ne serait pas applicable. Cette garantie vous confère certains droits reconnus par la loi. Vous pouvez également détenir d'autres droits qui varient d'un territoire à l'autre.

CROSMAN est une marque déposée de Crosman Corporation aux États-Unis.